

ACTA.PLUS

MOBILE
MOBILES



D BEDIENUNGSANLEITUNG
EN OPERATING INSTRUCTIONS

KÖNIG +
NEURATH

D INHALT

Vorwort	4
Anwendungsbereich	5
Sicherheitshinweise	6
Rolle mit Feststellbremse	8
Rückwand aushängen	8
Anbauelemente	9
Trennstege einsetzen	9
Pflege- und Reinigungshinweise	10

EN CONTENTS

<i>Introduction</i>	4
<i>Area of application</i>	5
<i>Safety instructions</i>	7
<i>Castor with locking brake</i>	8
<i>Remove rear panel</i>	8
<i>Add-on elements</i>	9
<i>Insert dividers</i>	9
<i>Care and cleaning information</i>	10

VORWORT

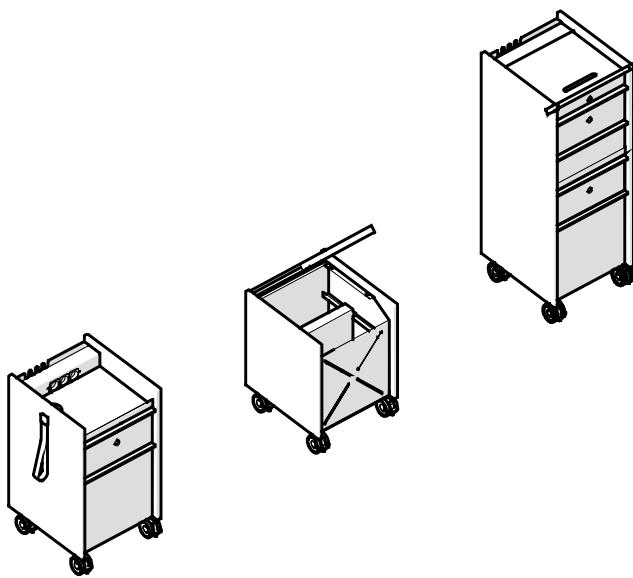
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein Markenprodukt aus dem Hause König+Neurath entschieden. Damit dieses Möbel zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert, lesen Sie bitte diese Anweisungen vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und beachten Sie die angegebenen Sicherheitshinweise.

INTRODUCTION

Dear customer,

You have chosen a quality product from König+Neurath. To ensure that your furniture performs to your complete satisfaction, please read the following instructions carefully and take note of the safety guidelines.



ANWENDUNGSBEREICH

Das Möbel ist nicht für den Einsatz im Werkstatt- oder Lagerbereich geeignet. Es ist nicht für den Einsatz in Feuchträumen geeignet.

AREA OF APPLICATION

The furniture is not suitable for use in the workshop or warehouse, nor in wet areas.

SICHERHEITSHINWEISE

-  Nach dem Aufstellen, Feststellbremse der Rolle betätigen, um das Mobil zu sichern.
-  Mobil nur im geschlossenen Zustand bewegen.
-  Vorsicht beim Verfahren auf schrägem Untergrund (Kippgefahr).
-  Achtung! Beim Verfahren auf weichem Untergrund (z.B. Linoleum) können Abdrücke durch die Rollen entstehen.
-  Durch die vorhandene Auslaufsperrre lässt sich jeweils nur eine Schublade des Mobils öffnen.
- **Mobil mit Ladestation:**
Es darf keine Flüssigkeit in die Steckdosenleiste gelangen!
Vor dem Verschieben des Mobils darauf achten, dass die Kabel nicht gequetscht werden!

SAFETY INSTRUCTIONS



After setting up, apply the locking brake on the castor to secure the mobile.



Only move the mobile when it is closed.



Take care when travelling on sloping surfaces (risk of tipping).



Caution! The castors can leave marks when used on soft surfaces (e.g. linoleum).



The mobile has a pull-out stop so that only one drawer opens at a time.

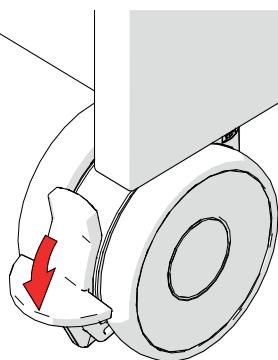


Mobile with charging point:

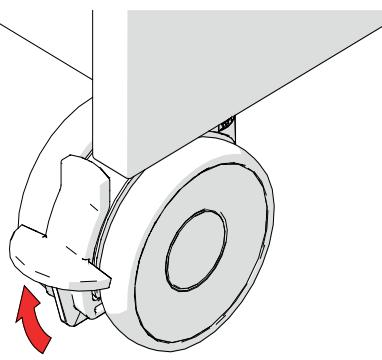
No liquid may get into the power socket!

Before moving the mobile, make sure that the cables are not crushed!

ROLLE MIT FESTSTELLBREMSE CASTOR WITH LOCKING BRAKE

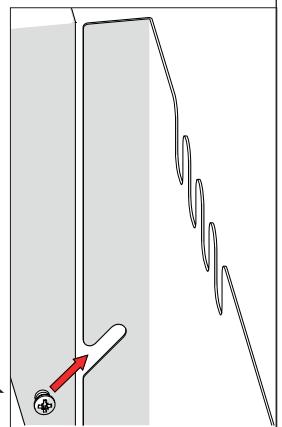
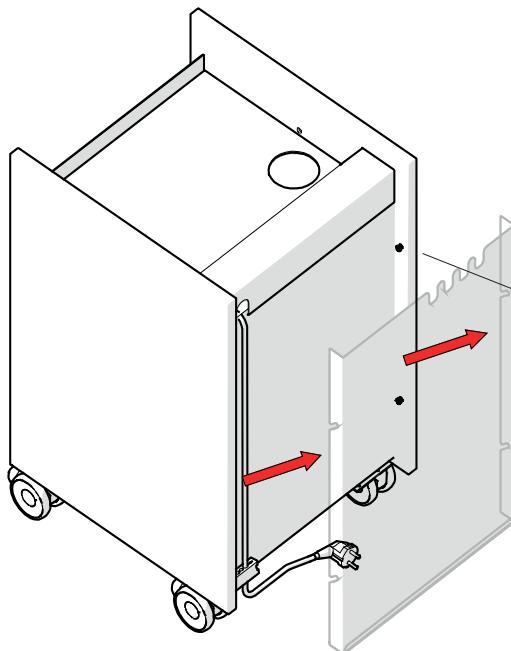


feststellen
lock

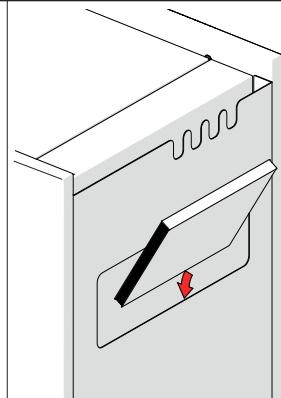
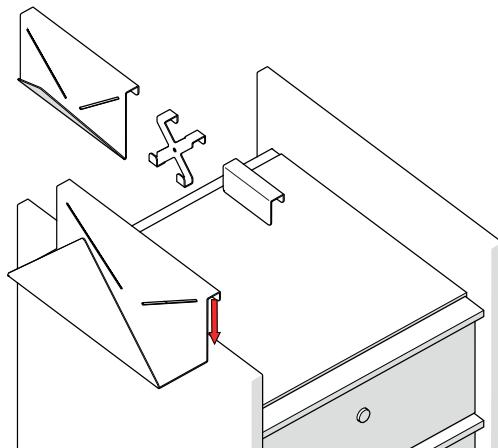


lösen
release

RÜCKWAND AUSHÄNGEN REMOVE REAR PANEL



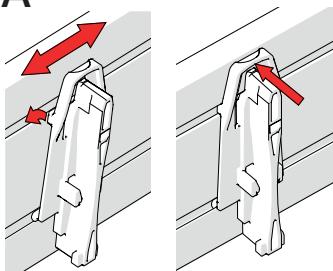
ANBAUELEMENTE ADD-ON ELEMENTS



Rückwand mit
Aussparung
*Rear panel with
cut-out*

TRENNSTEGE EINSETZEN INSERT DIVIDERS

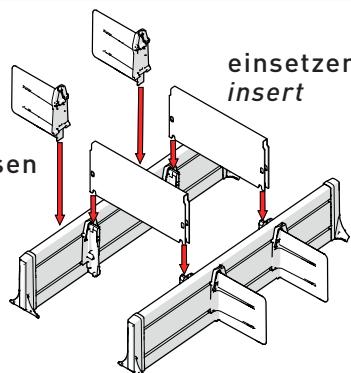
A



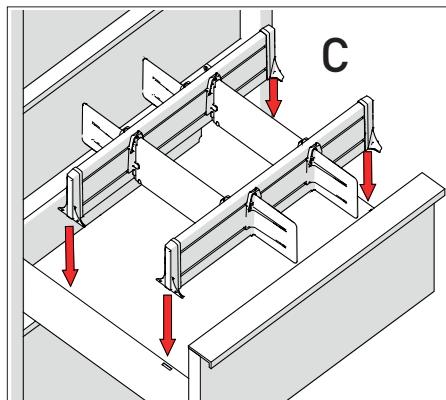
positionieren und einklipsen
position and clip in

B

einklipsen
clip in



C



PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

Kunststoff- und Metalloberflächen:

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen warmes Wasser verwenden und/oder einen milden Reiniger, danach trocken wischen.

Achtung: Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können zu bleibenden, optischen Schäden führen.

Echtholzoberflächen:

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen ein angefeuchtetes Reinigungstuch und einen Neutralreiniger verwenden, danach trocken wischen.

Achtung: Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Vermeiden Sie hohe Temperatureinwirkungen und Feuchtigkeit direkt auf der Echtholzoberfläche. Beachten Sie bitte, dass sich unter UV-Einstrahlung die Echtholzoberfläche mit der Zeit farblich verändern kann, dies ist ein natürlicher Alterungsprozess des Holzes.

Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht wurden, wird keine Haftung übernommen.

CARE AND CLEANING INFORMATION

Melamine-coated and metal surfaces:

Clean the surface with a duster. Use warm water and/or a mild cleaner to remove marks, then wipe dry.

Caution: *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

Natural wood surfaces:

Wipe the surface with a duster. Use a damp cloth and a neutral cleaning agent to remove soiling, then wipe dry.

Caution: *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

Avoid direct exposure of the natural wood surface to high temperatures and moisture. Please note that the natural wood surface can change colour over time if exposed to UV rays. This is a natural ageing process of the wood.

No liability is accepted for damage to the surface caused by incorrect cleaning.

Deutschland

König + Neurath AG
Industriestraße 1–3
61184 Karben
T +49 6039 483-0
info@koenig-neurath.de

Great Britain

König + Neurath (UK) Ltd.
Ground and Lower Ground Floor
75 Farringdon Road
London EC1M 3JY
T +44 20 74909340
london@koenig-neurath.de

Nederland

König + Neurath Nederland
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
T +31 20 4109410
info@konig-neurath.nl

Belgien/Luxemburg

König + Neurath Nederland
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
T +32 475 270060
koen.meyers@koenig-neurath.de

France

König + Neurath AG
53, rue de Chateaudun
75009 Paris
T +33 1 44632393
paris@koenig-neurath.de

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
T +41 52 7702242
st.gallen@koenig-neurath.de

Österreich

König + Neurath AG
Gonzagagasse 1 / Morzinplatz
1010 Wien
T +43 676 4117512
wien@koenig-neurath.de